

# Journées de Linguistique Berbère IV

*Perspectives croisées  
sur les langues berbères*



## Conférenciers invités

**Samir Ben Si Said**

Université de Tours

**Mehdi Ghouirgate**

Université de Bordeaux

**Hamid Ouali**

University of Wisconsin-Milwaukee, USA

**MMSH, Aix-en-Provence**

**7-8 février 2024**

**Présentation du Fonds Arsène Roux & Hommage à Harry Stroomer**



7 février 2024 (MMSH, salle G. Duby)

8:15 – 8:45	welcome / registration	
8:45 – 9:00	<b>Malika Assam</b> (IREMAM, AMU), <b>Amazigh Bedar</b> (LPL, AMU), <b>Sabrina Bendjaballah</b> (LLING, Nantes)	<i>Introduction</i>
9:00 – 10:00	<b>Conférencier invité</b> <b>Hamid Ouali</b> (Univ. of Wisconsin-Milwaukee)	<i>The Agreement and the pronominal systems in Tamazight: synchrony and diachrony</i>
10:00 – 10:45	<b>Rachid Ieksioui</b> (Marrakech)	<i>La dérivation des questions multiples coordonnées en amazighe</i>
10:45 – 11:00	<i>coffee break</i>	
11:00 – 11:45	<b>Sabrina Bendjaballah</b> (LLING, Nantes)	<i>Le syntagme prépositionnel à la périphérie gauche en Taqbaylit : retour sur la valeur des formes observées</i>
11:45 – 12:30	<b>Philip Buech, Anne Hermes, Rachid Ridouane</b> (LPP, Sorbonne Nouvelle)	<i>Labialization in Tashlhiyt: Sex differences and regional variation</i>
12:30 – 14	<i>lunch break</i>	
14:00 – 14:45	<b>Amazigh Bedar</b> (LPL, AMU)	<i>The phonology-syntax of alienable and inalienable possessions in Taqbaylit</i>
14:45 – 15:30	<b>Rachid Ridouane &amp; Julien Meyer</b> (LPP, Sorbonne Nouvelle & Gipsa-Lab, Grenoble)	<i>The Sound of Whistles: Intonation Patterns in Tashlhiyt</i>
15:30 – 16:15	<b>Vermondo Brugnatelli</b> (Milano)	<i>Isnin et les noms de nombre déterminés dans les langues berbères</i>
16:15 – 16:30	<i>coffee break</i>	
16:30 – 17:15	<b>Massinissa Garaoun</b> (LLACAN, Paris)	<i>Projet de documentation de la Taâmmoucht, une langue zénète menacée de Kabylie orientale</i>
17:15 – 18:15	<b>Conférencier invité</b> <b>Samir Ben Si Said</b> (LLL, Univ. de Tours)	<i>De la théorie au terrain et du terrain à la théorie</i>
19:30	<i>Conference dinner</i>	

8 février 2024 (MMSH, salle G. Duby)

9:00 – 10:00	<b>Conférencier invité</b>	
	<b>Mehdi Ghouirgate</b> (Univ. Bordeaux Montaigne)	<i>L'histoire des langues berbères : un élément constitutif fondamental.</i>
	<b>Session 1- Histoire et manuscrits</b>	
10h00 – 10:45	<b>El Khatir-Afulay Aboulkacem</b> (IRCAM, Rabat)	<i>Les manuscrits en amazighe : savoirs transmis et rapport à l'écrit</i>
10:45 – 11:00	<i>coffee break</i> (médiathèque de la MMSH)	
11:00 – 11:45	<b>Harry Stroomer</b> (Leiden University)	<i>The Fonds Roux (Aix-en-Provence), an important center for the documentation of Tashelhiyt Berber and Middle Atlas Berber language and culture</i>
11:45 – 12:15	<i>Hommage à Harry Stroomer &amp; Présentation du Fonds Arsène Roux (par Karima Dirèche, Telemme, Aix-Marseille Université)</i>	
12:15 – 13:30	<i>lunch break</i>	
	<b>Session 2- Sources orales et compréhension des sociétés berbérophones</b>	
13:30 – 14:15	<b>Malika Assam</b> (IREMAM, AMU)	<i>Une relecture de tajmaët, entre archives coloniales et sources en berbère</i>
14:15 – 15:00	<b>Abdelilah Benthami &amp; Redouane Bougtib</b> (Abdelmalek Saadi University, Tetouan & Ibn Tofail University, Kenitra)	<i>Amazigh Songs: The Case of Mohammed ROUICHA</i>
15:00 – 15:15	<i>coffee break</i>	
	<b>Session 3- Langues amazighes et nouveaux territoires</b>	
15:15 – 16:00	<b>Mohand Tilmatine</b> (Univ. de Cádiz)	<i>L'amazigh à Melilla et la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires. Quelle place pour les langues "non européennes" dans le modèle actuel de la politique linguistique espagnole ?</i>
16:00 – 16:45	<b>Lahoucine Amouzay</b> (CAL-IRCAM, Rabat)	<i>L'utilisation de l'amazighe dans les administrations et les services publics</i>
16:45 – 17:00	<b>Malika Assam</b> (AMU), <b>Amazigh Bedar</b> (AMU), <b>Sabrina Bendjaballah</b> (LLING)	<i>Conclusion</i>

Lieu : Maison Méditerranéenne des sciences de l'homme (MMSH), salle Georges Duby

Adresse : 5 Rue Château de l'Horloge, 13090 Aix-en-Provence